

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पड़ती है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मेरा जन्म काल है कि इस प्राप्ति के लिए नये सभी विवरण मेरी सहायता के अनुमति समझ दिया गया है। परं कोई विवरण इस काल में अपने अधिकारी का सहायता की जाने की वजह से उपलब्ध नहीं है।
- 5) मेरा जन्म के लिए "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपलब्ध उपर्युक्त भौतिक विवरण की तरीफ किया जायगा, जो इस प्राप्ति में भूमिका नहीं है।
- 6) मेरी पुरुष काल है कि विवरण सहायता हेतु यह अपर्याप्त की गई है, उस रुप से कोई अधिक ग्राहक विवरण की जाने की जिसके लिए अन्य ग्राहक/विवरण/दूसरा काल से न तो लिया है और वही भविष्यत में नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publicly/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राप्ति का असर इसका वापर सहायता, जो (अवधिकारी) अपर्याप्त सहायता की तुलना में है, "कोशिका फाउंडेशन ने उपलब्ध की है" की अधिकारी काल है कि ये जब, जब, कोई और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शाया है, उन "कोशिका" एवं नामी, नाम, वापरका दूसरे उद्देश्य में नुकी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिए किसी भी प्रयत्न सहायता के लिए उपलब्ध है। परं पुरुष का विवरण की इच्छा के बहले या बहर में कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नामों अधिकृत है।
- 4) मेरी (आवेदक) इस प्राप्ति के सहायता है कि मेरा नाम, नाम, कोई और जो विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है युक्त जब, सहायता का इकायान नहीं बनता। इस समय में "कोशिका" एवं उनके न्यूक्सिएट्स का विविध अन्वय और विवरणहीं होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक द्वारा दायरे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पिटल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospitals) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume-sola & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसांग अधिकृत, इसकालीन कोई और मेरी नामकरी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जरूरी है, जिसे हम (हास्पिटल) निम्न प्रकार से मान्य एवं न्यूक्सिएट करते हैं।

- 1) यह कि न से अन्यतर और न ही भविष्य में विविध सहायता कियो गए मरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान पर उसके एंगी-यात्रियों वे लौटे गए तो नहीं है, जैसे कि इयने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विवरण उठाकर अन्य एवं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर ब्रेन के लिए कोई जाहिर विवरण नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी भी ऐसे नरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान में सहायता हेतु कोई अधिकार युक्ति नहीं होती। इस पुरुष में साथ कहा जाता है कि अस्पताल हिलेंगा मदर ब्रेन एंगी-यात्रियों हेतु किसी नैसर्गिक संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं रोगी रहती।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता खेत्र विवरण द्वारा दी गई संलग्न या किसी अन्य उपकार/उपकृति का भूत्तम योगी एवं हास्पिटल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी विवरण को कोई उपयोग नहीं है। इसीलिए हास्पिटल ने योगी एवं हास्पिटल सुधार और अपने कानूनी विवरण की जानकारी और "कोशिका" को कोई यूनिकोड या विवरणीय उपलब्धता में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृति के लिए भैमुखि

Date of Surgery अंगोल की तारीख <i>21/12/22</i>	Dr. Shrikant Das <i>M.D. S.M.S.</i> (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) इसका कोई उपलब्ध नहीं है।	OPTIONAL AUTHORISED DAS (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory <i>Chairman of Board of Hospital</i>) SANKAR KUMAR DAS (Name of Chairman of Board of Hospital)
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अनाविक वापरी हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्पाताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पाता 2